



CHAPTER 73

An Act respecting the jurisdiction of the courts of the districts of Rimouski and Saguenay

[Assented to, the 8th of April, 1938]

HIS MAJESTY, with the advice and consent of the Legislative Council and of the Legislative Assembly of Quebec, enacts as follows:

1. The courts sitting in the towns of Rimouski and Matane, the judges composing such courts and the justices of the peace of the district of Rimouski sitting at such places, shall have concurrent jurisdiction with the courts of the district of Saguenay, the judges composing such courts and the justices of the peace of such latter district, to take cognizance of, hear, adjudge and decide prosecutions in criminal and penal matters within their jurisdiction, by reason of any offence, infringement or contravention committed in that part of the North Shore situated to the east of Portneuf as far as Blanc Sablon inclusively.

Concurrent jurisdiction of courts in Rimouski and Matane with courts of district of Saguenay.

2. Section 141 of the Courts of Justice Act (Revised Statutes, 1925, chapter 145), as amended by the acts 18 George V, chapter 56, section 2, and 1 George VI, chapter 77, section 3, is again amended by replacing the words: "in the electoral district of Rimouski", in the second line of the second paragraph thereof, by the words: "and at Matane".

R.S., c. 145, s. 141, am.

3. This act shall not affect pending cases.

Pending cases.

4. This act shall come into force on the day of its sanction.

Coming into force.

